

LIQUOR ACT

Pursuant to section 113 of the *Liquor Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. *Commissioner's Order 1979/50* and *Order-in-Council 1983/125* are replaced by the annexed *Area Enforcement Order, Whitehorse*.

Dated at Whitehorse, Yukon, this 29th day of March, 2004.

Commissioner of Yukon

LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 113 de la *Loi sur les boissons alcoolisées*, décrète :

1. *L'Ordonnance du Commissaire 1979/50* et le *Décret 1983/125* sont remplacés par le *Décret d'application régionale visant Whitehorse*, paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 mars 2004.

Commissaire du Yukon

O.I.C. 2004/66
LIQUOR ACT

AREA ENFORCEMENT ORDER,
WHITEHORSE

1. Subsection 113(1) of the *Liquor Act* now applies to prohibit the consumption of liquor in any public place in the City of Whitehorse.

DÉCRET 2004/66
LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES

DÉCRET D'APPLICATION RÉGIONALE
VISANT WHITEHORSE

1. Dorénavant, le paragraphe 113(1) de la *Loi sur les boissons alcoolisées* qui interdit la consommation de boissons alcoolisées dans un lieu public, s'applique à tout lieu public situé dans la ville de Whitehorse.